

7/24/2017

Welcome to Rediffmail: Inbox

rediffmail

Mailbox of rajesh_ircon

Subject: Compliance of MOEF Letter Dated 27.06.2017 related to East Corridor (0-10 & 0-28)

From: rajesh khare<rajesh_ircon@rediffmail.com> on Mon, 24 Jul 2017 17:27:47

To: "ccfbilaspur-cg"<ccf.bilaspur-cg@gov.in>,"apccflmcg"<apccf.lm.cg@gov.in>,"Rajesh kumar"<rajurajesh_28@rediffmail.com>,"Narendra Bondre"<narendrabondre@gmail.com>,"helpdeskampa@corpbank.co.in"<helpdeskampa@corpbank.co.in>

1 attachment(s) - letter_to_DFO_Raigarh__Spur_.pdf (2.86MB)

Dear Sir;
PFA

Thanx & Regards,

Rajesh Khare
COO
CERL & CEWRL

Chhattisgarh East Railway Limited

(A Subsidiary of South Eastern Coalfields Limited)

Government of India Undertaking

2nd Floor, CSIDC Commercial complex, Mahadev Ghat Road, Raipura Chowk,
Raipur-492013 (C.G.) : Phone : 0771-2970338

CIN : CERL U45203CT2013GOI000729

cerlcewrl@gmail.com

No. CERL/17-18/189

Date: 24/7/17

प्रति,

वनमण्डलाधिकारी,
रायगढ़ वनमण्डल
जिला- रायगढ़ (छ.ग.)

विषय:-

Diversion of 26.520 ha. Of Forest Land in favour of Chhattisgarh East Railway Limited Constructed of 38 (10+28) KM Railway line from Kharsia to Gurda and Gharghoda to Gare-Pelma Under East Rail Corridor in the State of Chhattisgarh.

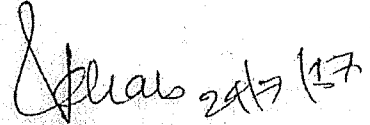
संदर्भ:-

भारत सरकार पर्यावरण, वन एवं जलवायु परिवर्तन मंत्रालय, क्षेत्रीय कार्यालय नागपुर का पत्र क्रमांक/FC-II/CH-47/2016-NGP/1972 दिनांक 27.06.2017

0

महोदय,

उपरोक्त विषयांतर्गत निवेदन है कि संदर्भित पत्र के माध्यम से भारत सरकार पर्यावरण, वन एवं जलवायु परिवर्तन मंत्रालय, क्षेत्रीय कार्यालय नागपुर द्वारा प्रथम चरण स्वीकृति में लगाई गई समस्त शर्तों का पालन प्रतिवेदन संलग्न कर प्रस्तुत है।



अधिकृत हस्ताक्षरकर्ता

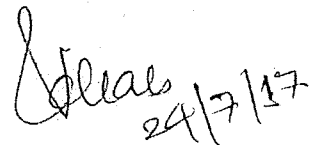
मुख्य कार्यपरिचालन अधिकारी,
CSIDC कॉम्प्लेक्स, महादेव घाट रोड,
रायपुर (छ.ग.)

No. CERL/17-18/

Date :

प्रतिलिपि :

1. अपर प्रधान मुख्य वन संरक्षक (भू-प्रबंध), रायपुर की ओर सूचनार्थ संप्रेषित।
2. मुख्य वन संरक्षक बिलासपुर की ओर सूचनार्थ संप्रेषित।
3. वनमण्डलाधिकारी, धरमजयगढ़ की ओर सूचनार्थ संप्रेषित।



अधिकृत हस्ताक्षरकर्ता

मुख्य कार्यपरिचालन अधिकारी,
CSIDC कॉम्प्लेक्स, महादेव घाट रोड,
रायपुर (छ.ग.)

S.No.	Condition	Compliance
(i)	Legal status of the diverted forest land shall remain unchanged	Accepted undertaking enclosed.
(ii)	Compensatory Afforestation(CA) over the degraded forest land, twice in extent to the forest land being diverted shall be raised and maintained by the State Forest Department at the cost of the User Agency.	Accepted, the land for CA has been identified in Mahasamund Division. Undertaking enclosed.
(iii)	The land identified for the purpose of CA shall be clearly depicted on a Survey of India (SOI) Toposheet of 1:50,000 scale.	Land identify for CA is be marked on SOI Toposheet undertaking enclosed.
(iv)	The User Agency shall transfer the cost of raising and maintaining the CA at the current wage rate to the State Forest Department. The scheme may include appropriate provision for anticipated cost increase for works scheduled subsequent years.	For CA required amount of Rs. 3,1835,775/- has already deposited to CAMPA Account on dated 24.07.2017 by RTGS (UTR No. SBINR52017072400039834) (Receipt Enclosed)
(v)	The state Govt. shall charge the Net Present Value (NPV) of the forest land being diverted under this proposal from the User Agency as per the orders of the Hon'ble Supreme Court of India dated 28.03.2008, 24.04.2008 and 09.05.2008 in writ Petition (Civil) No. 202/1995 and the guidelines issued by this Ministry vide its Letter No. 5-3/2007-FC dated 05.02.2009 in this regard.	As per the demand of State Govt. NPV of Rs. 2,05,42,248/- of Raigarh Division has already deposited to CAMPA Account on dated 24.07.2017 by RTGS (UTR No. SBINR52017072400039834) (Receipt Enclosed)
(vi)	At the time of payment of the Net Present Value (NPV) at the then prevailing rate, the User Agency shall furnish an undertaking to pay the additional amount of NPV, if so determined, as per the final decision of the Hon'ble Supreme Court of India.	Accepted undertaking enclosed.
(vii)	All the funds received from the user Agency under the project except the funds realized for regeneration demarcation of safety zone, shall be transferred to ad-hoc CAMPA in the Saving Bank Account pertaining to the State Concerned.	No action required by us.
(viii)	The User Agency shall obtain the Environment Clearance as per the provisions of the Environmental (Protection) Act, 1986, if required	No Environment Clearance is necessary as per the provisions of the Environmental (Protection) Act, 1986
(ix)	No labour camp shall be established on the forest land	Accepted undertaking enclosed.
(x)	The User Agency shall provide fuels preferably alternate fuels to the labourers and the staff working at the site so as to avoid any damage and pressure on the nearby forest areas.	Accepted undertaking enclosed.

S. Das

(xi)	Number of Staff quarter proposed for constructed in no case will exceed 0.114 ha of area as proposed in the proposal.	Accepted undertaking enclosed.
(xii)	The boundary of the diverted forest land shall be demarcated on ground at the project cost, by erecting four feet reinforced cement concrete pillars, each inscribed with its serial number, forward and back bearing and distance from pillar to pillar.	Accepted, The demand of Rs. 5,71,398/- is deposited vide DD No. 359854 of SBI Dated 15.07.2017
(xiii)	The layout plan of the proposal shall not be changed without the prior approval of the Central Govt.	Accepted undertaking enclosed.
(xiv)	The forest land shall not be used for any purpose other than that specified in the proposal.	Accepted undertaking enclosed.
(xv)	The forest land proposal to be diverted shall under no circumstances be transferred to any other agency, department or person without approval of the Central Govt.	Accepted undertaking enclosed.
(xvi)	No damage to the flora and fauna of the adjoining area shall be caused	Accepted undertaking enclosed.
(xvii)	A Wildlife conservation plan for the habitat improvement, protection and conservation of wildlife in the area shall be prepared and implement at the project cost by the state Government in consultation with the PCCF (Wildlife), Government of Chhattisgarh. A copy of the approved, Wildlife management plan, along with financial provision for its implementation shall be submitted to the Regional Office along with the complaint report.	Accepted, Rs. 26,68,00,000/- and Rs. 8,62,50,000/- Total Rs. 35,30,50,000/- is deposited by RTGS UTR No. SBINR52017072400039834 Details Enclosed
(xviii)	Any tree felling shall be done only when it is unavoidable and that too under strict supervision of the State Forest Department.	Accepted, for tree felling the amount demanded by DFO, Raigarh of Rs.29,16,447 /- has already paid to concerned DFO (Copy of DD Enclosed) DD No. 359853 dated 15.07.2017 of SBI, undertaking enclosed.
(xix)	The User Agency in consultation with the State Govt. shall create and maintain alternate habitat home for the avifauna, whose nesting trees are to be cleared in this project. Bird's nests artificially made out of eco-friendly material shall be used in the area, including forest area and human settlements, adjoining the forest area being diverted for the project.	Undertaking enclosed. The needful will be done & is included in Wildlife Management Plan being prepared by TFRI, Jabalpur, Approved by PCCF Wildlife. Amount deposited along with Wild Life Plan
(xx)	The User Agency will undertake comprehensive soil conservation	Accepted undertaking enclosed. Rs. 61,28,700/- is

S. Elias

	measures at the project cost in consultation with the State Forest Dept.	paid vide DD No. date..... as per demanded latter of DFO Raigarh.
(xxi)	The State Govt. shall ensure controlled speed limit if the trains passing through the forest portion to enable the trains drivers to react to the sudden appearance of the Wild animals on the track.	Accepted undertaking enclosed.
(xxii)	The designing of culverts/bridges, if any, over the natural streams/rivers/cannels should be done in such a manner that it does not hamper the natural course of water, does not give rise to water-logging and also does not hamper movement of wild animals.	Accepted undertaking enclosed.
(xxiii)	The reclamation of quarry should be done under the supervision of State Forest Department. The quarry shall be reclaimed and afforested completely before the project is closed.	Accepted undertaking enclosed.
(xxiv)	The User Agency will provide retaining walls, breast walls and drainage as per requirement to make the slope stable.	Accepted undertaking enclosed.
(xxv)	The State Government shall complete settlement of rights, in terms of the scheduled Tribes and Other Traditional Forest Dwellers (Recognition of Forest Right) Act, 2006, if any on the forest land to be diverted in accordance with the relevant guideline issued by the MoEF;	Accepted undertaking enclosed.
(xxvi)	Forest land shall not be used for any kind of quarrying and muck to be generated during the construction of railway line shall be dumped within the permitted RoW;	Accepted undertaking enclosed.
(xxvii)	The user agency shall submit the half yearly self compliance report in respect of the above conditions on 31 st July and 31 st December every year to the State Govt. and to the concerned Regional Office of the Ministry regularly.	Accepted undertaking enclosed.
(xxviii)	The State Government shall ensure compliance of the above mentioned condition and an annual report on the same shall be submitted on 31 st December every year;	Accepted undertaking enclosed.
(xxix)	Any other condition that the concerned Regional Office of this Ministry may stipulate, from time to time, in the interest of conservation protection and development of forest & wildlife, and	Accepted undertaking enclosed.
(xxx)	The User Agency and the State Govt. shall ensure compliance to provisions of the Acts, Rules, Regulations and Guidelines, for the time	Accepted undertaking enclosed.

S. S. S.

	being in force, as applicable to the project and	
(xxx1)	Grant of working permission to the extant proposal may be considered by the state government in the accordance with the provision as contained in the MoEF & CC's Guideline dated 7.01.15	Needful is done by State Govt.

We request you to kindly recommend ours proposal for formal approval under section-2 of FCA 1980, as per our above submission.

Thanks,

[Signature] 24/7/17

Chief Operating Officer

CERL/CEWRL

2nd Floor, CSIDC Commercial complex,
Mahadev Ghat Road, Raipura Chowk,
Raipur (C.G.)

7/22/2017

NEFT RTGS CHALLAN

AGENCY COPY

NEFT / RTGS CHALLAN for Ad-HOC CAMPA

Date : 22-07-2017

Agency Name.	CERL CEWRL
Application No.	111125232015102
Location.	CHATTISGARH
Address.	2ND FLOR, CSIDC COMMERCIAL COMPLEX MAHADEV GHAT RORaipur
Amount(In Rs)	405428023/-

Amount In Words :Forty Crore Fifty-Four Lakh Twenty-Eight Thousand and Twenty-Three Rupees Only

NEFT/RTGS to be made as per following details;

Beneficiary Name:	CHATTISGARH CAMPA
IFSC Code:	CORP0000633
Pay to Account No.	15064111125232015102
Bank Name & Address:	Corporation Bank FCS Bangalore, * Note : The proceeds of the payment will be credited to the respective CAMPA State Account.

- This Challan is strictly to be used for making payment to CAMPA by NEFT/RTGS only

BANK COPY

NEFT / RTGS CHALLAN for Ad-HOC CAMPA

Date : 22-07-2017

Agency Name.	CERL CEWRL
Application No.	111125232015102
Location.	CHATTISGARH
Address:	2ND FLOR, CSIDC COMMERCIAL COMPLEX MAHADEV GHAT RO Raipur
Amount(In Rs)	405428023/-

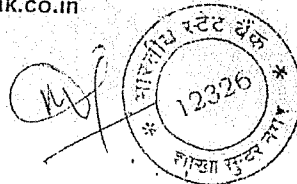
Amount In Words :Forty Crore Fifty-Four Lakh Twenty-Eight Thousand and Twenty-Three Rupees Only

NEFT/RTGS to be made as per following details;

Beneficiary Name:	CHATTISGARH CAMPA
IFSC Code:	CORP0000633
Pay to Account No.	15064111125232015102
Bank Name & Address:	Corporation Bank FCS Bangalore, * Note : The proceeds of the payment will be credited to the respective CAMPA State Account.

- This Challan is strictly to be used for making payment to CAMPA by NEFT/RTGS only

After making successful payment, User Agencies may send a line of confirmation through
Email: helpdeskcampa@corpbank.co.in



SBIN R52017072408
039834

भारतीय स्टेट बैंक
State Bank Of India
A/C PAY Your Self for : RTGS

(12326) - SUNDAR NAGAR RAIPUR
69 MAHADEV GHAT ROAD SUNDAR NAGAR
DIST T RAIPUR 492013
IFS Code: SBIN0012326

2407201
COMM

रुपये RUPEES Forty Crore fifty four Lakh Twenty Eight thousand and twenty three Only.

वॉ या उनके आदेश पर OR ORD

अदा करे ₹ 40,54,28,023

04/08/2015

खा. सं.
32942593592

32942593592

VALID UPTO ₹ 10000 LACS AT NON-HOME BRANCH

CURRENT A/C

PREFIX :
1515600004

CHHATTISGARH EAST RAILWAY LIMITED

MULTI-CITY CHEQUE Payable at Par at All Branches of SBI

Please sign above



भारत सरकार
GOVERNMENT OF INDIA
पर्यावरण, वन एवं जलवायु परिवर्तन मंत्रालय
MINISTRY OF ENVIRONMENT, FORESTS &
CLIMATE CHANGE

Regional Office (WCZ)
Ground Floor, East Wing
New Secretariat Building
Civil Lines, Nagpur - 440001
apccfcentral-ngp-mef@gov.in

FC-III/CH-47/2016-NGP/1972

Dated: 27th June, 2017

To

✓ The Principal Secretary (Forests),
Government of Chhattisgarh,
Forest Department,
Mantralaya, Mahanadi Bhavan,
New Raipur (CG).

Sub: Diversion of 26.52 ha of forest land in favour of Chhattisgarh East Railway Limited for Construction of 38 (10+28) KM Railway Line from Kharsiya to Gurda and Gharghoda to Gare-Palema Under East Rail Corridor in the State of Chhattisgarh – regarding.

Sir,

I am directed to refer to the State Government of Chhattisgarh's letter no. F-5-60/2008/10-2 dated 07.01.2017 on the above subject seeking prior approval of the Central Government under the Forest (Conservation) Act, 1980 and the Nodal Officer (FCA), Government of Chhattisgarh's letter no. Bhu-Prabandh/Vividh/115-588/2788 dated 12.11.2016, Bhu-Prabandh/Vividh/115-588/2960 dated 12.12.2016, Bhu-Prabandh/Vividh/115-588/456 dated 20.02.2017, Bhu-Prabandh/Vividh/425-56/1191 dated 3.05.2017, Bhu-Prabandh/Vividh/115-588/1627 dated 19.05.2017 and letter no. Bhu-Prabandh/Vividh/115-588/1924 dated 21.06.2017 forwarding additional information as sought by the Regional Office vide its letter of even number dated 23.09.2016, 21.11.2016, 27.12.2016, 20.02.2017, 4.05.2017 and 21.06.2017, respectively and to say that proposal and to say that proposal along with the additional information received from the Nodal Officer (FCA), Government of Chhattisgarh was examined by Regional Empowered Committee (REC) constituted under Section-4 of the Forest (Conservation) Act, 1980.

After careful examination of the proposal and on the basis of the approval of the same by the Regional Empowered Committee, the Central Government hereby conveys the 'in-principle' approval for diversion of 26.52 ha of forest land in favour of Chhattisgarh East Railway Limited for Construction of 38 (10+28) KM Railway Line from Kharsiya to Gurda and Gharghoda to Gare-Palema Under East Rail Corridor in the State of Chhattisgarh subject to fulfilment of the following conditions:

- Legal status of the diverted forest land shall remain unchanged;
- Compensatory afforestation, over degraded forest land, twice in extent to the forest land being diverted, shall be raised and maintained by the State Forest Department at the cost of the User Agency;
- The land identified for raising compensatory afforestation shall be clearly depicted on the Sol toposheet of 1:50,000 scale;
- The User Agency shall transfer the cost of raising and maintaining the compensatory afforestation at the current wage rate, to the State Forest Department. The scheme may include appropriate provision for anticipated cost increase for works scheduled for subsequent years;
- The State Government shall charge the Net Present Value (NPV) of the forest land being diverted under this proposal from the User Agency as per the orders of the Hon'ble Supreme Court of India dated 28.03.2008, 24.04.2008 and 09.05.2008 in Writ Petition (Civil) No. 202/1995 and the guidelines issued by this Ministry vide its letter No. 5-3/2007-FC dated 05.02.2009 in this regard;
- At the time of payment of the Net Present Value (NPV) at the then prevailing rate, the User Agency shall furnish an undertaking to pay the additional amount of NPV, if so determined, as per the final decision of the Hon'ble Supreme Court of India;


- vii. All the funds received from the user agency under the project, except the funds realized for regeneration/ demarcation of safety zone, shall be transferred to Ad-hoc CAMPA, through e-challan, in the Saving Bank Account pertaining to the State concerned;
- viii. The User Agency shall obtain the Environment Clearance as per the provisions of the Environmental (Protection) Act, 1986, if required;
- ix. No labour camp shall be established on the forest land;
- x. The User Agency shall provide fuels preferably alternate fuels to the labourers and the staff working at the site so as to avoid any damage and pressure on the nearby forest areas;
- xi. Number of Staff quarters proposed for constructed in no case will exceed 0.114 ha of area as proposed in the proposal.
- xii. The boundary of the diverted forest land shall be demarcated on ground at the project cost, by erecting four feet high reinforced cement concrete pillars, each inscribed with its serial number, forward and back bearing and distance from pillar to pillar;
- xiii. The layout plan of the proposal shall not be changed without the prior approval of the Central Government.
- xiv. The forest land shall not be used for any purpose other than that specified in the proposal;
- xv. The forest land proposed to be diverted shall under no circumstances be transferred to any other agency, department or person without prior approval of the Central Government;
- xvi. No damage to the flora and fauna of the adjoining area shall be caused;
- xvii. A Wildlife Conservation Plan for the habitat improvement, protection and conservation of Wildlife in the area shall be prepared and implemented at the project cost by the State Government in consultation with the PCCF (Wildlife), Government of Chhattisgarh. A copy of the approved, Wildlife Management Plan, along with financial provisions for its implementation shall be submitted to the Regional Office along with the compliance report;
- xviii. Any tree felling shall be done only when it is unavoidable and that too under strict supervision of the State Forest Department.
- xix. The user agency in consultation with the State Government shall create and maintain alternate habitat/home for the avifauna, whose nesting trees are to be cleared in this project. Bird's nests artificially made out of eco-friendly material shall be used in the area, including forest area and human settlements, adjoining the forest area being diverted for the project;
- xx. The User agency will undertake comprehensive soil conservation measures at the project cost in consultation with the State Forest Department. A scheme of such measures may be submitted along with the compliance report;
- xxi. The State Government shall ensure controlled speed limit if the trains passing through the forest portion to enable the trains drivers to react to the sudden appearance of the wild animals on the track. As and when required, speed of train shall be regulated in consultation with Chief Wildlife Warden of the State Government;
- xxii. The designing of culverts/bridges, if any, over the natural streams/rivers/canals should be done in such a manner that it does not hamper the natural course of water, does not give rise to water-logging, and also does not hamper movement of wild animals;
- xxiii. The reclamation of quarry, if any, should be done under the supervision of the State Forest Department. The quarry shall be reclaimed and afforested completely before the project is closed;
- xxiv. The user agency will provide retaining walls, breast walls and drainage as per requirement to make the slope stable;



- xxv. The State Government shall complete settlement of rights, in terms of the Scheduled Tribes and Other Traditional Forest Dwellers (Recognition of Forest Rights) Act, 2006, if any, on the forest land to be diverted in accordance with the relevant guidelines issued by the MoEF;
- xxvi. Forest land shall not be used for any kind of quarrying and muck to be generated during the construction of railway line shall be dumped with the permitted RoW;
- xxvii. The user agency shall submit the half yearly self compliance report in respect of the above conditions on 31st July and 31st December every year to the State Government and to the concerned Regional Office of the Ministry regularly;
- xxviii. The State Government shall ensure compliance of the above mentioned conditions and an annual report on the same shall be submitted on 31st December every year;
- xxix. Any other condition that the concerned Regional Office of this Ministry may stipulate, from time to time, in the interest of conservation, protection and development of forests & wildlife;
- xxx. The User Agency and the State Government shall ensure compliance to provisions of the all Acts, Rules, Regulations and Guidelines, for the time being in force, as applicable to the project; and
- xxxi. Grant of working permission to the extant proposal may be considered by the State Government in accordance with the provisions as contained in the MoEF&CC's Guidelines dated 7.01.2015.

After receipt of a report from the State Government on the compliance of conditions no. (iii), (iv), (v), (vii), (xvii), (xix), (xx) and undertakings in respect of rest of the conditions as indicated above, duly authenticated by the competent authority of the State Government, formal approval will be considered in this regard under Section-2 of the Forest (Conservation) Act, 1980.

Yours faithfully,


Charan Jeet Singh
Scientist 'C'

Copy to:

1. The PCCF, Government of Chhattisgarh, Raipur
2. The Nodal Officer FCA, O/o of the PCCF, Government of Chhattisgarh, Raipur.
3. The Director (ROHQ), MoEF&CC, Indira Paryavaran Bhawan, Jorbagh Road, Aliganj, New Delhi.
4. User Agency.
5. Guard File.

— Sd —
Charan Jeet Singh
Scientist 'C'